# ——在二十国集团领导人第十六次峰会第一阶段会议上的讲话

(2021年10月30日)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的德拉吉总理, 各位同事:

首先,我谨对主席国意大利为举办 这次峰会付出的努力,表示衷心的感

罗马是一座具有悠久历史的城市, 在人类文明史册上写下了灿烂篇章。 当前,新冠肺炎疫情持续反复,世界经 济复苏脆弱,气候变化挑战突出,地区 热点问题频发。罗马峰会以"人、地球 与繁荣"为主题,表达了国际社会团结 战胜疫情、重振世界经济的决心,彰显 了二十国集团引领全球经济治理变革

面对世界百年未有之大变局和世 纪疫情,二十国集团作为国际经济合作 主要论坛,要负起应有责任,为了人类 未来、人民福祉,坚持开放包容、合作共 赢,践行真正的多边主义,推动构建人 类命运共同体。我愿提出5点建议。

第一,团结合作,携手抗疫。面对 在全球肆虐的新冠肺炎病毒,谁都无法 独善其身,团结合作是最有力武器。国 际社会应该齐心协力,以科学态度应对 并战胜疫情,搞病毒污名化、溯源政治 化同团结抗疫的精神背道而驰。我们 要加强防控、诊疗手段合作,提高应对 重大突发公共卫生事件能力。二十国 集团包含了世界主要经济体,应该在凝 聚共识、动员资源、推动合作上发挥引 领作用。

早在疫情暴发初期,我就提出新冠 疫苗应该成为全球公共产品。在此,我 愿进一步提出全球疫苗合作行动倡议: (一)加强疫苗科研合作,支持疫苗企业 同发展中国家联合研发生产。(二)坚持 公平公正,加大向发展中国家提供疫苗 力度,落实世界卫生组织提出的2022年 全球接种目标。(三)支持世界贸易组织 就疫苗知识产权豁免早日作出决定,鼓 励疫苗企业向发展中国家转让技术。 (四)加强跨境贸易合作,保障疫苗及原 辅料贸易畅通。(五)公平对待各种疫 苗,以世界卫生组织疫苗紧急使用清单 为依据推进疫苗互认。(六)为全球疫苗 合作特别是发展中国家获取疫苗提供 金融支持。

目前,中国已向100多个国家和国 际组织提供超过16亿剂疫苗,今年全年 将对外提供超过20亿剂。中国正同16 个国家开展疫苗联合生产,初步形成7 亿剂的年产能。我在今年5月的全球健 康峰会上倡议举办新冠疫苗国际合作 论坛,已于8月成功举办,与会各国达成 全年超过15亿剂的合作意向。中国还 同30个国家一道发起"一带一路"疫苗 合作伙伴关系倡议,呼吁国际社会共同 促进疫苗全球公平分配。中方愿同各 方携手努力,提高疫苗在发展中国家的 可及性和可负担性,为构筑全球疫苗防 线作出积极贡献。

第二,加强协调,促进复苏。疫情

给世界经济带来的影响复杂深远,应该 对症下药、标本兼治。我们应该加强宏 观经济政策协调,保持政策的连续性、 稳定性、可持续性。主要经济体应该采 取负责任的宏观经济政策,防止自身举 措导致诵胀攀升、汇率波动、债务高企. 避免对发展中国家的负面外溢影响,维 护国际经济金融体系稳健运行。

同时,我们应该着眼长远,完善全 球经济治理体系和规则,弥补相关治理 赤字。要继续推动按期完成国际货币 基金组织第十六轮份额检查,筑牢国际 金融安全网。中国支持国际开发协会 提前启动第二十轮增资谈判,有关投票 权改革方案应该切实反映国际经济格 局变化,提升发展中国家话语权。中国 欢迎国际货币基金组织增发6500亿美 元特别提款权,愿转借给受疫情影响严 重的低收入国家。

我们应该维护以世界贸易组织为 核心的多边贸易体制,建设开放型世界 经济。二十国集团应该继续为世界贸 易组织改革提供政治指引,坚持其核心 价值和基本原则,保障发展中国家权益 和发展空间。要尽快恢复争端解决机 制正常运转,推动世贸组织第十二届部 长级会议取得积极成果。要维护产业 链供应链安全稳定,畅通世界经济运行 脉络。中方倡议举办产业链供应链韧 性与稳定国际论坛,欢迎二十国集团成 员和相关国际组织积极参与。

基础设施建设在带动经济增长上 发挥着重要作用。中国通过共建"一带 一路"等倡议为此作出了不懈努力。中 国愿同各方一道,秉持共商共建共享原 则,坚持开放、绿色、廉洁理念,努力实 现高标准、惠民生、可持续目标,推动高 质量共建"一带一路"取得更多丰硕成

第三,普惠包容,共同发展。疫情 给全球特别是发展中国家带来多重危 机,饥饿人口总数已达8亿左右,落实 2030年可持续发展议程面临前所未有 的挑战。我们应该坚持以人民为中心, 提升全球发展的公平性、有效性、包容 性,努力不让任何一个国家掉队。

二十国集团应该将发展置于宏观 政策协调的突出位置,落实好2030年可 持续发展行动计划,落实支持非洲和最 不发达国家实现工业化倡议,促进现有 发展合作机制协同增效。发达经济体 要履行官方发展援助承诺,为发展中国 家提供更多资源

不久前,我在联合国发起全球发展 倡议,呼吁国际社会加强在减贫、粮食 安全、抗疫和疫苗、发展筹资、气候变化 和绿色发展、工业化、数字经济、互联互 通领域合作,以加快落实2030年可持续 发展议程,实现更加强劲、绿色、健康的 全球发展。这同二十国集团推动全球 发展宗旨和重点方向高度契合,欢迎各 国积极参与

第四,创新驱动,挖掘动力。创新 是推动经济社会发展、应对人类共同挑 战的决定性因素。二十国集团应该合 力挖掘创新增长潜力,在充分参与、广 泛共识基础上制定规则,为创新驱动发 展营造良好生态。人为搞小圈子,甚至 以意识形态划线,只会制造隔阂、增加 障碍,对科技创新有百害而无一益。

数字经济是科技创新的重要前

沿。二十国集团要共担数字时代的责 任,加快新型数字基础设施建设,促进 数字技术同实体经济深度融合,帮助发 展中国家消除"数字鸿沟"。中国已经 提出《全球数据安全倡议》,我们可以共 同探讨制定反映各方意愿、尊重各方利 益的数字治理国际规则,积极营造开 放、公平、公正、非歧视的数字发展环 境。中国高度重视数字经济国际合作, 已经决定申请加入《数字经济伙伴关系 协定》,愿同各方合力推动数字经济健

第五,和谐共生,绿色永续。二十 国集团应该秉持共同但有区别的责任 原则,推动全面落实应对气候变化《巴 黎协定》,支持《联合国气候变化框架公 约》第二十六次缔约方大会和《生物多 样性公约》第十五次缔约方大会取得成 功。发达国家应该在减排问题上作出 表率,充分照顾发展中国家的特殊困难 和关切,落实气候融资承诺,并在技术、 能力建设等方面为发展中国家提供支

持。这是即将召开的第二十六次缔约 方大会取得成功的关键。

中国一直主动承担与国情相符合 的国际责任,积极推进经济绿色转型 不断自主提高应对气候变化行动力 度,过去10年淘汰1.2亿千瓦煤电落后 装机,第一批装机约1亿千瓦的大型风 电光伏基地项目已于近期有序开工 中国将力争2030年前实现碳达峰 2060年前实现碳中和。我们将践信守 诺,携手各国走绿色、低碳、可持续发 展之路

中国古人说:"诚信者,天下之结 也。"就是说诚信是结交天下的根本 中国将坚持对外开放的基本国策,发挥 超大规模市场优势和内需潜力,着力推 动规则、规制、管理、标准等制度型开 放,不断加大知识产权保护力度,持续 打造市场化、法治化、国际化营商环境 为中外企业提供公平公正的市场秩 序。我相信,中国发展将为各国带来更 多新机遇,为世界经济注入更多新动

罗马不是一天建成的。构建人类 命运共同体需要世界各国不懈努力 道阻且长,行则将至,行而不辍,则未来 可期。让我们团结起来,早日驱散疫情 阴霾,携手共建更加美好的未来!

谢谢大家

(新华社北京10月30日电)

# 1958年10月31日 邓小平来渝考察

1958年10月31日 中共中央总书记、国务院副总理邓小平来渝,先后考察了重 钢、二钢等企业。11月2日离渝到贵阳、5日乘汽车返渝、沿途考察了103厂、铝矿厂和 綦江县,6日考察了重庆新建居民点。考察中,邓小平充分听取并征求了将巴县、綦 江、长寿三县划归重庆市管辖的意见。1959年4月,经国务院批准,决定将巴县、綦江、 长寿三县划归重庆管辖。此举对重庆及三县的发展起到了重要的促进作用。

中共重庆市委宣传部 中共重庆市委党史研究室 重庆日报 联合推荐

10月28日,记者从市司法局获悉, 自今年4月我市开展服务业扩大开放 综合试点以来,我市有关部门加强法治 保障,取得了良好成效。

□本报记者 周松 实习生 肖秋灵

由市司法局牵头,市高法院、市公 安局、市市场监管局、市知识产权局为 成员的法治保障专项工作组,以加快开 放法律服务业、聚焦知识产权保护、优 化市场监管体系为重点,为服务业对外 开放、高质量发展营造良好法治环境。

### 加快开放法律服务业

在引育涉外法律服务主体方面,我 市集中在渝中区、江北区、两江新区打 造涉外法律集聚区,联合市商务委、市 律师协会、市公证协会,培育21家涉外 法律服务示范机构。强化涉外法律服 务人才培养,全市现有涉外律师人才 300余人、涉外公证员180名。推动涉 外业务交流发展,实现我市律师事务所 聘请外籍律师担任外国法律顾问试点, 目前已有2家律师事务所聘请8名外籍 律师担任外国法律顾问。

以法治保障服务业扩大开放 截至8月,重庆知识产权法庭受理知识产权纠纷一审、二审案3325件

同时,做优两江新区国际仲裁中 心、两江国际商事调解中心、东盟外国 法查明中心,推动设立"一带一路"法 律服务研究中心和陆海新通道法律服 务研究中心等涉外法律服务平台,为 我市塑造开放型经济发展格局提供高 能级法律服务。其中,公证年均办理 涉外公证近5万件,发往180多个国家 和地区使用,涉外仲裁已累计受理案 件74件,标的额63.74亿元,服务主体 涉及16个国家和地区,通过法律服务 业不断对外开放,坚持"走出去""引进 来"两条腿走路,真正实现了为我市各 类市场主体深度参与国际贸易提供坚 实法治保障。

#### 聚焦知识产权保护

在知识产权保护方面,市高法院牵 头成立了重庆知识产权法庭,推动知识 产权审判专业化体系,发布《知识产权 纠纷行为保全申请指引(试行)》等。截 至8月,重庆知识产权法庭就受理知识 产权纠纷一审、二审案件3325件,进一 步鼓励了重庆科技文化创新,打造知识 产权保护高地。

同时,市知识产权局也进一步加强 行政保护工作,启动打击"非正常专利 申请"和"商标恶意注册"专项整治行 动,2021年上半年办理专利侵权裁决 案件6件,查办商标案件314件,涉案金 额172.2万元,罚没金额188.2万元。

全市公安机关则以"昆仑2021"专 项行动为牵引,严打各类侵犯知识产权 犯罪。今年以来,共侦破侵犯知识产权 案件43件,移送起诉犯罪嫌疑人146 人。公安机关知识产权保护工作获公 安部贺电表彰,一起案件获评全国知识 产权保护十佳案例。

#### 优化市场监管体系

市市场监管局则在优化事中事后 监管机制上持续发力,建立"双告知、双 跟踪、双反馈"许可办理机制和"双随 机、双评估、双公示"监管协同机制,首 创"山城有信"企业信用码,面向经营 户、消费者、管理方、监管员使用移动互 联终端"一键扫码、一码明信、一体监 管"功能。目前,已覆盖1.38万户市场 主体,消费者扫码4.11万次。

市司法局相关负责人表示,下一步 将持续会同有关部门抓好我市服务业 扩大开放有关试点工作任务,推动长江 上游法律服务中心等高能级法律服务 平台建设,健全完善综合监管体系,持 续强化知识产权保护,为我市打造内陆 现代服务业发展先行区提供更高质量 的法治保障和服务。

#### 选举产生第四届理事会 本报讯 (记者 王亚同)10月30 重庆大地上营造更加良好舆论氛围

重庆市新闻工作者协会

日,重庆市新闻工作者协会召开换届大 会,选举产生第四届理事会。中华全国 新闻工作者协会发来贺信。市委常委、 宣传部部长张鸣出席会议并讲话。

会议审议通过了重庆市新闻工作 者协会第三届理事会工作报告、《重庆 市新闻工作者协会章程(修订草 案)》。曹清尧当选为重庆市新闻工作 者协会第四届理事会主席。

张鸣指出,近年来,全市新闻舆论 战线牢记初心使命、坚持守正创新,服 务中心大局,用心用情创作,为重庆高 质量发展作出了突出贡献。张鸣强 调,要坚持党对新闻舆论工作的领导, 忠实履行新闻舆论工作职责使命,为 把习近平总书记殷殷嘱托全面落实在 要更加注重政治引领,推动习近平新 时代中国特色社会主义思想往深里 走、往实里走、往心里走;要更加注重 媒体融合发展,推动传统媒体向数字 化、网络化、智能化转型升级;要更加 注重增强"四力",涵养心系祖国、扎根 群众的优良作风。张鸣要求,新一届 市记协要以改制和换届为契机,全面 加强自身建设,把党管记协落实到各 方面全过程,加强党的领导、增强政治 意识、加强制度建设、提升业务能力 更好把广大新闻工作者凝聚起来,着 力打造新时代"记者之家"。

会议还套开了第二十二个中国记 者节表彰会,向第二十四届重庆新闻 奖等获奖代表颁奖。



●10月30日上午,重庆市生态司法保 护广阳岛教育实践基地在南岸区广阳岛揭牌 成立,市高法院党组书记、院长李永利出席揭 牌仪式。 (记者 周松)

# 重庆确定十区县为市级 婚俗改革试验区(县)

本报讯 (记者 张莎)重庆日报 记者10月27日从市民政局获悉,为 进一步推进移风易俗,促进婚姻幸福、 家庭和谐,形成良好社会风尚,在大足 区已被列入全国婚俗改革试验区的基 础上,我市黔江区、大渡口区、沙坪坝 区、九龙坡区、渝北区、巴南区、长寿 区、永川区、垫江县和奉节县被确定为 市级婚俗改革试验区(县)。

本次市级婚俗改革试点的主要任 务是:深入开展婚姻家庭辅导服务、积 极倡导简约适度的婚俗礼仪、着力培 育文明向上的婚俗文化、持续传承良 好家风家教,为全国及我市婚俗改革 提供经验。

为支持婚俗改革试点区县更好地 开展试点工作,市委组织部、市委宣传 部、市委政法委、市民政局、市司法局、 市财政局、市文化旅游委、市乡村振兴 局、市高法院、市总工会、团市委、市妇 联等12个部门和单位联合制定了《支 持婚俗改革试点工作政策措施清单》。

## 轨道4号线 二期加快推进

10月30日,施工人员在重庆轨道4 号线二期工程现场紧张作业。

目前,4号线二期工程全线加快推 进,15座车站已全部封顶,正线轨道铺 设全部完成,机电安装及车站装饰装修 工作全面展开,预计11月实现电通。

4号线二期起于一期唐家沱站,止 于石船站,线路全长32.8公里,共设15 个车站,途经江北区和渝北区,预计 2022年建成通车。

记者 罗斌 摄/视觉重庆

(上接1版) 论武装头脑、指导实践、推动工作。会议 会议认为,疾控体系建设事关人民 强调,全市各级政协组织和广大政协委 身体健康、公共卫生安全和经济社会稳 员要更好发挥桥梁纽带作用,认真学习 定。要切实提高政治站位,学深悟透习 贯彻宣传总书记关于疾控体系建设的重 近平总书记关于疾病预防控制体系建设 要指示要求、中央有关决策部署及市委、 的重要指示要求,进一步用党的创新理 市政府工作举措,宣传全市疾控体系建

设工作取得的成效,更好凝聚起全社会 广泛支持参与疾控体系建设的共识与合 力。要进一步强化委员责任担当,充分 发挥政协人才荟萃、智力密集的优势,助 力我市疾控事业高质量发展。 会议还听取了全市外事工作情况

年终视察活动建议方案》等有关事项。 市政府副市长蔡允革参加重点协

商。市政协副主席宋爱荣、陈贵云、谭 家玲、张玲、屈谦、徐代银、王新强、周 勇,秘书长秦敏出席会议。

通报,审议通过了《2021年市政协委员

# 重庆长江生态检察官办理 首起非法潜水电捕鱼案 6名被告获刑并承担赔偿生态修复金

本报讯 (记者 陈波)10月29 日,市检察院一分院对一起非法潜水 电捕鱼案提起刑事附带民事诉讼,法 院公开审理并当庭宣判,分别判处6 名被告人有期徒刑1年3个月至有期 徒刑1年并适用缓刑不等,连带承担 赔偿生态修复金,并在市级媒体上公 开道歉。所有被告人均当庭表示认罪

据悉,这也重庆全面实行长江生 态检察官制度之后,检察机关办理的 首起非法潜水电捕鱼案件。

去年12月1日至3日,该团伙采 取潜水电捕鱼的方式,先后3次到重 庆嘉陵江水域非法捕捞水产品,被警 方当场抓获,现场查获渔获物共计

随后警方又在仓库内查获非法渔 获物14.91公斤。

"我们商请市一中法院提级办理, 并以刑事附带民事公益诉讼的形式追 究当事人的刑事责任和生态环境资源 侵权责任。这样既减少了办案环节, 也节约了诉讼时间。"该案承办检察官 康钦平介绍,该案违法行为人采用潜 水电捕鱼手法作案,危害性较大且很 典型。

该案开庭期间,还邀请了人大代 表、政协委员等到庭旁听。"检察机关 主动邀请旁听,主动接受监督,提升了 司法公信力,值得称赞。"市人大代表 杨永建说。

重庆市新闻道德监督电话: 023—88131118,023—88061118 重庆日报报业集团职业道德(打击新闻敲诈、假新闻)监督电话 63907049 63910681 63907189 采编质量 63907205 印刷质量 62805041 发行投诉 63735555 重庆重报印务有限公司承印